

作者 梁晓光

丁敏君 任海霞 - 口譯者



中国美术出版社  
连环画出版社

空知英秋

第四卷

第

四十七

卷 責任編輯只要一吆喝就變了



空知英秋

金田一

# 图书在版编目(CIP)数据

银魂. 47 / (日) 空知英秋著; 梁晓岩译.

—北京: 连环画出版社, 2013.10

ISBN 978-7-5056-2665-2

I. ①银… II. ①空… ②梁… III. ①漫画—连环画

—作品—日本—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第295030号

## 银 魂 47

著作权合同登记 图字: 01-2013-7109

“GINTAMA”

©2003 by Hideaki Sorachi

All rights reserved.

First published in Japan in 2003 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Chinese(Mandarin)translation rights in China (excluding Taiwan, HongKong and Macau) arranged by SHUEISHA Inc. through Mulan Promotion Co., Ltd.

本作品中文简体字版由株式会社集英社通过风车影视文化发展株式会社授权中国美术出版总社有限公司在中华人民共和国(台湾和香港、澳门特别行政区除外)独家出版发行。

绘 者 [日]空知英秋

译 者 梁晓岩

责任编辑 朱 薇 宋正伟

特约编辑 刘 畅

连环画出版社 出版发行

(北京北总布胡同 32 号 邮编 100735)

北京机工印刷厂印刷 新华书店经销

开本: 787 × 1092 1/32 6 印张

2013年 12月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5056-2665-2

印数: 1-20000 册 定价: 12.00 元

版权所有 侵权必究

# 银魂 第四十七卷

第四百一十话 责任编辑只要一位就够了——	7
第四百一十一话 贝基拉玛的夏天——	27
第四百一十二话 阿门——	47
第四百一十三话 上帝啊——	67
第四百一十四话 大傻瓜!——	87
第四百一十五话 当领袖可真累——	107
第四百一十六话 鼻孔大的人想象力也很丰富——	127
第四百一十七话 相比背年号，还不如记人物——	147
第四百一十八话 不管美丑，镜子都能真实呈现——	167

## — 目 录 —

C O N T E N T S

作者：星云

丁文海 | 漫画



中国美术出版社  
连环画出版社

空知英秋

第十四卷

此为试读，需要完整PDF请访问：[www.ertongl.com](http://www.ertongl.com)

SIMPLIFIED CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION  
AND SALE IN CHINA(Excluding Taiwan,Hong Kong and  
Macau) ONLY.

本中文简体字出版物仅限于在中国(台湾、香港和澳门特别行政区除外)流通和销售。



阿银弄了一间机械女佣忏悔室，企图利用鸡蛋大赚一笔。但他却从那些罪人的自白里得知自己和将军已经被卷入了一场天大的灾难中！此外还有杀人鲸的漫画、微微公主劈西瓜和万事通海报等。

ISBN 978-7-5056-2665-2

A standard 1D barcode representing the ISBN number 9787505626652.

9 787505 626652 >



定价：12.00元



第

四十七

卷 責任編輯只要一吆喝就變了



空知英秋

金田一

# 出场人物介绍

INTRODUCTION

## 万事通成员



志村新八

在银时手下做事，想要学习他的武士精神，但最近似乎有点后悔。他还担任偶像奇门遁的亲卫队队长。



神乐

宇宙最强战斗民族“夜兔族”的人，让人望尘莫及的是她旺盛的食欲跟挑刺儿的功力。

坂田银时

本故事的主角。如果不定期摄入甜食，就会变得焦躁不安。他的剑术很高超，以前曾参加过攘夷活动（驱除天人，保护国家）。



定春

万事通饲养的巨大宇宙生物，经常咬人（尤其是咬银时）。



冲田总悟

真选组第一剑术高手，外表清秀但心眼很坏。想要坐上副长的位子。



土方十四郎

冷酷，拔刀后就会有些抓狂的真选组副长。超级喜欢吃蛋黄酱。



近藤勋

深受队员们信赖的真选组局长，喜欢跟踪新八的姐姐阿妙。

## 真选组成员

# 其他

德川茂茂

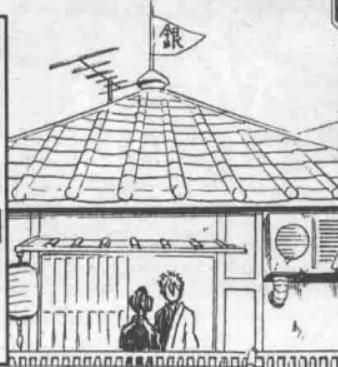
号令天下的征夷大将军，每次微服出访体察民情时都会遭遇不幸。

微微公主

将军的妹妹。因偷偷出城去玩而与神乐成为了朋友。

杀人鲸

被关在监狱里的凶恶犯人，为了能成为漫画家而不懈努力。



万事屋銀ちゃん



猿飞菖蒲

经常跟踪银时的女忍者杀手，大家都叫她“小纱”。



桂小太郎

攘夷志士幸存者，曾经是阿银的同伴。



鸡蛋

在登势小酒馆工作的机械女佣。由于某些原因，正被幕府追查。

月咏

率领吉原自卫团“百华”，拥有“死神太夫”之名，是让人畏惧的最强守护者。

晴太

与日轮如母子般生活在一起的单纯少年。

舞台是江户。因为二十年前从宇宙而来的「天人」的强势与废刀令的颁布，曾经盛极一时的武士走向了衰败。在这样的时代，有个怪人一直坚持着武士的灵魂，他名为坂田银时，经营了一间万事屋，是本故事的主角。新八为了拯救姐姐而加入万事通。后来因为某些原因，在路上认识的神乐也半强迫地加入打工。阿妙为了复兴道场而展开行动，没想到却再次遇见了曾经的教头尾美一。二人决意要复兴道场建立新流派，不料尾美一身体的一半已被机械化，并被植入了能引发银河战争的光束炮。就在光束炮即将发射的那一刻，他找回了自我，拯救了地球。

舞台是江户。因为二十年前从宇宙而来的「天人」的强势与废刀令的颁布，曾经盛极一时的武士走向了衰败。在这样的时代，有个怪人一直坚持着武士的灵魂，他名为坂田银时，经营了一间万事屋，是本故事的主角。新八为了拯救姐姐而加入万事通。后来因为某些原因，在路上认识的神乐也半强迫地加入打工。阿妙为了复兴道场而展开行动，没想到却再次遇见了曾经的教头尾美一。二人决意要复兴道场建立新流派，不料尾美一身体的一半已被机械化，并被植入了能引发银河战争的光束炮。就在光束炮即将发射的那一刻，他找回了自我，拯救了地球。

## 前情简介

# 银魂 第四十七卷

第四百一十话 责任编辑只要一位就够了	1
第四百一十一话 贝基拉玛的夏天	27
第四百一十二话 阿门	47
第四百一十三话 上帝啊	67
第四百一十四话 大傻瓜!	87
第四百一十五话 当领袖可真累	107
第四百一十六话 鼻孔大的人想象力也很丰富	127
第四百一十七话 相比背年号，还不如记人物	147
第四百一十八话 不管美丑，镜子都能真实呈现	167

## — 目 录 —

C O N T E N T S

第四百一十话

不好意思，

我的肠扭转又犯了，能让我躺着休息一下吗？

医生。

医务室可不是给囚犯睡午觉的地方。

杀人鲸先生，你的肠子究竟要扭转多少次才罢休啊？

如果让我知道你是装的，就请你马上走。

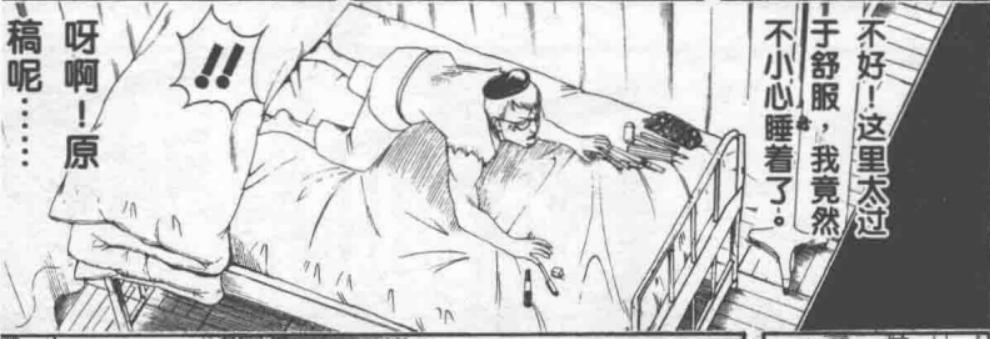
唉……  
你说你是肠  
扭转吧？

但我的肠子转了三圈半还打结，现在疼得厉害啊。

嗯……你一定不要往里看哦。

我把肠子从肚子  
里拽出来……  
那时一定会很热  
闹的。

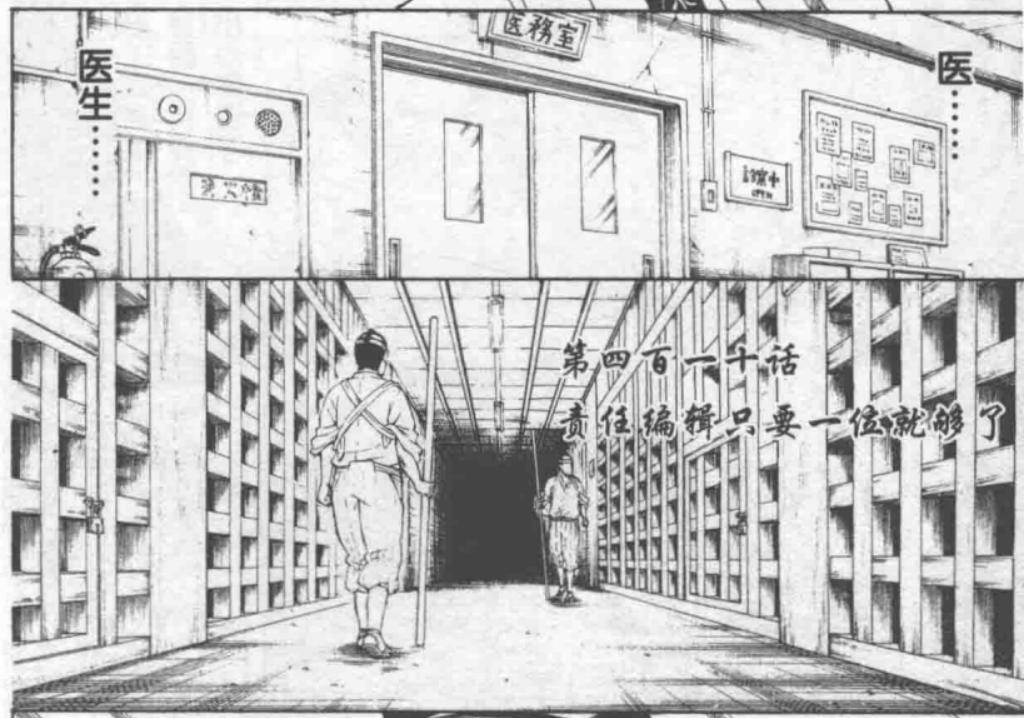




真是的。

看过这么逗  
的漫画后，

太有可能肠  
扭转了。



第四百一十话

责任编辑只要一位就够了

医生？  
你很在意

啊？



哎？什么？要改成师生间的禁忌恋爱漫画？

太俗了吧，即便  
是绳文时代的恋  
爱漫画也没人会  
用那种题材。

较之那种故事，还不  
如画身着睡衣的黑道  
女孩跟着身体局部变  
成橡胶人的火影儿子  
每天到处跑……

什么呀！我说的  
不是漫画，是我  
自己好吗！

这座监狱的医  
务室有个成泷  
医生……

她曾看过我的漫画，  
觉得很逗乐……不停  
地笑。

这心中的苦  
涩就是恋爱  
了吧……

像我这样的人，  
根本没有好好谈  
过一次恋爱。

心中不由得  
很苦涩。

之后我便常常给她看  
我的漫画，就在我看  
着她的微笑时……

不，那不过  
是错觉。

呃呜哇呀呀呀！

X 痘



大……大哥，你  
为什么打我？



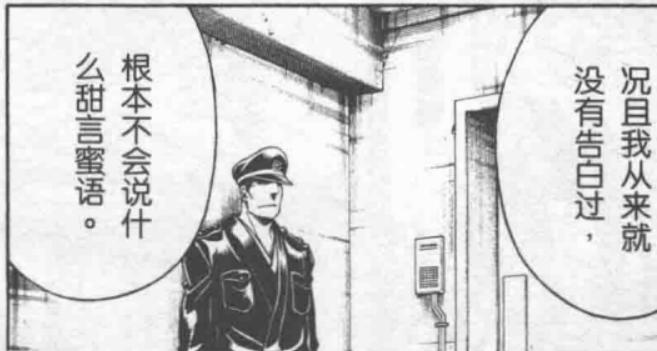
这也能叫恋爱？正是因为  
你身陷那种不着调的柏拉  
图式恋爱，才没办法把精  
力集中于漫画上吧。



哎？你是在  
支持我吗？



写些充满智慧的对白总可以吧。



况且我从来就  
没有告白过，

所以就用你  
的武器……

用漫画……

也就是用漫画  
来追求她。

是吗，那  
就这么办  
好了。

嗯，她有时  
还会给我提  
意见呢。

你不是说  
会给她看  
漫画吗？

杀人鲸子医生，  
其实我的分镜遇  
到了瓶颈。

银时先生，有  
什么事吗？

能让杀人鲸  
子医生给你  
看看吗？

烦死了。

哦，那还真是  
伤脑筋啊。

这个画面  
很关键，

但我却想不  
出对白。